

د قرآن نور

اوّل جز – درس 10: سورة البقرة 49 – 59

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَإِذْ	نَجَّيْنَاكُمْ	مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ	يَسُومُونَكُمْ	سُوءَ
	ن ج ي		س و م	س و ا
او چہ کله	خلاصے درکړو مونږ تاسو له	د آل فرعون نه	هغه به تکلیف درکوؤ تاسو له	د خراب
الْعَذَابِ	يُذَبِّحُونَ	أَبْنَاءَكُمْ	وَيَسْتَحْيُونَ	وَفِي ذَلِكُمْ
ع ذ ب	ذ ب ح	ب ن ي	ح ي ي	ن س و
عذاب	هغه به ذبح کول	ستاسو ځامن	او هغه به ژوندی پريښودے	ستاسو بنځے اوپه دے کښ
بَلَاءٌ	مَنْ رَبِّكُمْ	عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾		
ب ل و	ر ب ب	ع ظ م		
آزمائش وو	ستاسو درب	پير لوئے -		

د طرفنه

وَإِذْ	فَرَقْنَا	بِكُمْ	الْبَحْرَ	فَأَنجَيْنَاكُمْ	وَأَغْرَقْنَا
	ف ر ق		ب ح ر	ن ج و	غ ر ق
او چہ کله	اوشلولو مونږ/ څيري کړي مونږ	ستاسو دپاره	سمندر	پس خلاصے درکړو مونږ تاسو له	او غرق کړه مونږ
آل فِرْعَوْنَ	وَأَنْتُمْ	تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾			
		ن ظ ر			
آل فرعون	او تاسو	تاسو ورته کتل -			

د قرآن نور

اوّل جز – درس 10: سورة البقرة 49 – 59

وَإِذْ	وَاعِدْنَا	مُوسَىٰ	أَرْبَعِينَ	لَيْلَةً	ثُمَّ
	وعد		ربع	لي ل	
او چہ کله	وعدہ او کړه مونږ	د موسیٰ علیہ سلام سره	د څلویښتو	شپو	بیا
اتَّخَذْتُمْ	الْعَجَلَ	مِنْ بَعْدِهِ	وَأَنْتُمْ	ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾	
اخذ	عجل	بعد		ظلم	
جوړ کړو تاسو	څخه/ کیلکي	پس دهغه نه	او تاسو	ظالمان وئ-	

ثُمَّ	عَفَوْنَا	عَنْكُمْ	مِنْ بَعْدِ	ذَلِكَ	لَعَلَّكُمْ
	عفر		بعد		
بیا	معاف کړئ مونږ	تاسو	پس	د دې نه	ځکه چہ تاسو
		تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾			
		شکر			
		تاسو شکر ادا کړئ-			

وَإِذْ	آتَيْنَا	مُوسَىٰ	الْكِتَابَ	وَالْفُرْقَانَ	لَعَلَّكُمْ
	اتي		کتاب	فرق	
او چہ کله	ورکړو مونږ	موسى له	کتاب	او فرقان	ځکه چہ تاسو

د قرآن نور

اوّل جز – درس 10: سورة البقرة 49 – 59

	تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾	
	هدي	
	تاسو هدايت بيا موميء-	

وَإِذْ	قَالَ	مُوسَىٰ	لِقَوْمِهِ	يَا قَوْمِ	إِنَّكُمْ
	قول		قوم	قوم	
اوچہ کله	اووے / وویل	موسیٰ علیہ سلام ته	خپل قوم ته	اے حُما قومہ!	بے شکہ تاسو
ظَلَمْتُمْ	أَنْفُسَكُمْ	بِاتِّخَاذِكُمْ	الْعِجْلِ	فَتُوبُوا	إِلَىٰ
ظلم	نفس	اخذ	عجل	توب	
ظلم اوکړو تاسو	په خپلو نفسونو	په وجه د جوړولو ستاسو	د سخي / د کيلکي	پس توبه اوکړئ	طرفته
بَارِكُمْ	فَاقْتُلُوا	أَنْفُسَكُمْ	ذَلِكُمْ	خَيْرٌ	لَكُمْ
برا	قتل	نفس		خي	
د خپل پيدا کولو والا	نو قتل کړئ	خپل نفسونه (خپل ځانونه)	دا	بهتره ده	ستاسو دپاره
عِنْدَ	بَارِكُمْ	فَتَابَ	عَلَيْكُمْ	إِنَّهُ	هُوَ
عند	برا	توب			
په نزد	ستاسو د پيدا کولو والا	بيا هغه مهربانه شو	په تاسو	بے شکہ هغه	هم هغه دے
التَّوَابُ	الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾				توب
	رحم				

ډیره توبه ډیر رحم کولو والا-

قبلولو والا

د قرآن نور

اوّل جز – درس 10: سورة البقرة 49 – 59

--	--	--

وَإِذْ	قُلْتُمْ	يَا مُوسَىٰ	لَنْ	نُؤْمِنَ	لَكَ
	قول			امن	
او چہ کله	اووے تاسو / وویل تاسو	اے موسیٰ	هرگز نه / هيڅ کله نه	مونږ ايمان راوړو	په تا
حَتَّىٰ	نَرَىٰ	اللّٰهَ	جَهْرَةً	فَأَخَذَتْكُمُ	الصَّاعِقَةُ
	رأي	اله	چهر	اخځ	صعق
تر دے چه	مونږ اوگورو	الله ﷻ	بنکاره / مخامخ	بيا اونیوی تاسو	د بجلئ کرزاري / تندر / تالنده
وَأَنْتُمْ	تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾	بيا وينول تاسو			
	نظر				
او تاسو	تا سوکتل -				

ثُمَّ	بَعَثْنَاكُم	مِنْ بَعْدِ	مَوْتِكُمْ	لَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾
	بعث	بعد	موت		شکر
بيا	اوچت (ژوندي)	پس	تاسود / مرګ نه	ځکه چه تاسو	تاسو شکر

ادا کړئ -

کړئ مونږ تاسو

د قرآن نور

اوّل جز – درس 10: سورة البقرة 49 – 59

وَضَلَّلْنَا	عَلَيْكُمْ	الْغَمَامَ	وَأَنْزَلْنَا	عَلَيْكُمْ	الْمَنَ
ظل ل		ممع	نزل		من
او سورے اوکړو مونږ/ او سایه کړه مونږ	په تاسو	د وړیځو	او نازل کړو مونږ	په تاسو	من
وَالسَّلَوٰی	كُلُوا	مِنْ طَيِّبَاتِ	مَا	رَزَقْنَاكُمْ	وَمَا
سلو	اکل	طیب		رزق	
او سلوی	خوری	د دے پاکو څیزونو/ شانونه	څه چه	رزق درکړه مونږ تاسو له	او نه
ظَلَمُونَا	وَلٰكِنْ	كَانُوا	أَنْفُسَهُمْ	يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾	
ظلم		کون	نفس	ظلم	
هغوی ظلم	او لیکن	وو هغوی	په خپلو ځانونو	هغوی ظلم کوؤ-	

اوکړو په مونږ

وَإِذْ	قُلْنَا	ادْخُلُوا	هَٰذِهِ	الْقَرْيَةَ	فَكُلُوا
	قول	دخ		قري	اکل
او چه کله	اووے/اوویل مونږ	داخل شئ	په دے	کلي کښ	بیا خوری
مِنْهَا	حَيْثُ	سِتُّمُ	رَغَدًا	وَادْخُلُوا	الْبَابَ
	حيث	شيأ	رغد	دخ	بواب
د دے نه	د کوم ځائے نه چه	غواړئ تاسو	په فراخی سره	او داخل شئ	په دروازه کښ
سُجَّدًا	وَقُولُوا	حِطَّةً	نَغْفِرْ لَكُمْ	خَطَايَاكُمْ	وَسَنَزِيدُ
سجد	قول	حطط	غفر	خطا	زید
سجده کونکي	او وائي	بخښنه	مونږ به او بخښو ستاسو دپاره/ خطا کاني ستاسو	او بیر ذر به مونږ زیات ورکړو	

د قرآن نور

اوّل جز – درس 10: سورة البقرة 49 – 59

	الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾	
	حسن	
	احسان کولو والوله-	

فَبَدَّلَ	الَّذِينَ	ظَلَمُوا	قَوْلًا	غَيْرَ الَّذِي
بدل		ظلم	قول	غير
نوبدله کړه	چا چه	ظلم کړه وو	خبره	په حائې د هغه
قِيلَ	لَهُمْ	فَأَنْزَلْنَا	عَلَى الَّذِينَ	ظَلَمُوا
قول		نزل		ظلم
وئيلې شوي وه	هغوئي ته	پس نازل کړو مونږ	په هغوئ چا چه	ظلم کړه وو
مِنَ السَّمَاءِ	بِمَا	كَانُوا	يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾	
سمو		کون	فسق	
د آسمان نه	په وجه	وو هغوئ	هغوئ نافرمانې کوله-	

د دې چه